

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗ Ι'

Πέμπτη 6 Σεπτεμβρίου 2018

ΘΕΜΑΤΑ

Α. ΕΙΔΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

1. Επικύρωση Πρακτικών, σελ. 505, 529
2. Επί διαδικαστικού θέματος, σελ. 513, 514, 515
3. Άδεια απουσίας του Βουλευτή κ. Β. Κεγκέρογλου, σελ. 513

Β. ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ

1. Ανακοίνωση αναφορών με αριθμό από 189 έως 199 , σελ. 506 – 509
2. Απαντήσεις Υπουργών σε ερωτήσεις Βουλευτών , σελ. 510 - 512

Γ. ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗ ΕΡΓΑΣΙΑ

1. Κατάθεση σχεδίων νόμων:
 - α) Ο Υπουργός Ψηφιακής Πολιτικής, Τηλεπικοινωνιών και Ενημέρωσης, ο Αντιπρόεδρος της Κυβέρνησης και Υπουργός Οικονομίας και Ανάπτυξης, καθώς και οι Υπουργοί Εσωτερικών, Δικαιοσύνης, Διαφάνειας και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, Οικονομικών, Διοικητικής Ανασυγκρότησης και Προστασίας του Πολίτη κατέθεσαν στις 3-9-2018 σχέδιο νόμου με τίτλο: «Πρόσβαση των μονίμων κατοίκων των περιοχών εκτός τηλεοπτικής κάλυψης στους ελληνικούς τηλεοπτικούς σταθμούς ελεύθερης λήψης εθνικής εμβέλειας», σελ. 513
 - β) Ο Υπουργός Υποδομών και Μεταφορών και οι Υπουργοί Εσωτερικών, Εθνικής Άμυνας, Δικαιοσύνης, Διαφάνειας και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, Οικονομικών, Περιβάλλοντος και Ενέργειας, Ναυτιλίας και Νησιωτικής Πολιτικής, Προστασίας του Πολίτη, καθώς και ο Αναπληρωτής Υπουργός Περιβάλλοντος και Ενέργειας κατέθεσαν στις 5-9-2018 σχέδιο νόμου με τίτλο: «Θέματα υδατοδρομίων, αστικών οδικών μεταφορών και λοιπές διατάξεις». Παραπέμπεται στην αρμόδια Διάρκη Επιτροπή, σελ. 513
2. Κατάθεση Εκθέσεων Διάρκων Επιτροπών:
 - α) Η Διάρκης Επιτροπή Μορφωτικών Υποθέσεων καταθέτει την έκθεσή της στο σχέδιο νόμου του Υπουργείου Παιδείας, Έρευνας και Θρησκευμάτων με τίτλο: «Κύρωση της Σύμβασης μεταξύ του Ομοσπονδιακού Υπουργείου Οικογένειας, Τρίτης Ηλικίας, Γυναικών και Νεολαίας της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας και του Υπουργείου Παιδείας, Έρευνας και Θρησκευμάτων της Ελληνικής Δημοκρατίας για τη συνεργασία στον τομέα της νεολαίας και την προετοιμασία για την ίδρυση ενός Ελληνογερμανικού Ιδρύματος Νεολαίας», σελ. 513
 - β) Οι Διარκείς Επιτροπές Δημόσιας Διοίκησης, Δημόσιας Τάξης και Δικαιοσύνης και Παραγωγής και Εμπορίου καταθέτουν την Έκθεσή τους στο σχέδιο νόμου του Υπουργείου Ψηφιακής Πολιτικής, Τηλεπικοινωνιών και Ενημέρωσης με τίτλο: «Πρόσβαση των μονίμων κατοίκων των περιοχών εκτός τηλεοπτικής κάλυψης στους ελληνικούς τηλεοπτικούς σταθμούς ελεύθερης λήψης εθνικής εμβέλειας», σελ. 513
 - γ) Οι Διარκείς Επιτροπές Δημόσιας Διοίκησης, Δημόσιας Τάξης και Δικαιοσύνης και Παραγωγής και Εμπορίου καταθέτουν την Έκθεσή τους στο σχέδιο νόμου του Υπουργείου Ψηφιακής Πολιτικής, Τηλεπικοινωνιών και Ενημέρωσης με τίτλο: «Πρόσβαση των μονίμων κατοίκων των περιοχών εκτός τηλεοπτικής κάλυψης στους ελληνικούς τηλεοπτικούς σταθμούς ελεύθερης λήψης εθνικής εμβέλειας», σελ. 513
3. Συζήτηση και ψήφιση επί της αρχής, των άρθρων και του

συνόλου του σχεδίου νόμου του Υπουργείου Παιδείας, Έρευνας και Θρησκευμάτων: «Κύρωση της Σύμβασης μεταξύ του Ομοσπονδιακού Υπουργείου Οικογένειας, Τρίτης Ηλικίας, Γυναικών και Νεολαίας της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας και του Υπουργείου Παιδείας, Έρευνας και Θρησκευμάτων της Ελληνικής Δημοκρατίας για τη συνεργασία στον τομέα της νεολαίας και την προετοιμασία για την ίδρυση ενός Ελληνογερμανικού Ιδρύματος Νεολαίας», σελ. 513 - 516

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ

ΚΑΚΛΑΜΑΝΗΣ Ν. , σελ. 505 - 529

ΟΜΙΛΗΤΕΣ

Α. Επί διαδικαστικού θέματος:

ΓΑΒΡΟΓΛΟΥ Κ. , σελ. 514
ΚΑΚΛΑΜΑΝΗΣ Ν. , σελ. 513, 514, 515
ΡΙΖΟΥΛΗΣ Α. , σελ. 513

Β. Επί του σχεδίου νόμου του Υπουργείου Παιδείας, Έρευνας και Θρησκευμάτων:

ΓΑΒΡΟΓΛΟΥ Κ. , σελ. 515
ΚΟΥΚΟΔΗΜΟΣ Κ. , σελ. 514
ΚΩΝΣΤΑΝΤΟΠΟΥΛΟΣ Δ. , σελ. 514
ΜΑΥΡΩΤΑΣ Γ. , σελ. 515
ΠΑΝΑΓΙΩΤΑΡΟΣ Η. , σελ. 513
ΠΑΠΑΧΡΙΣΤΟΠΟΥΛΟΣ Α. , σελ. 515
ΡΙΖΟΥΛΗΣ Α. , σελ. 514
ΤΑΣΣΟΣ Σ. , σελ. 513
ΦΩΚΑΣ Α. , σελ. 515

ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΒΟΥΛΗΣ

ΙΖ' ΠΕΡΙΟΔΟΣ

ΠΡΟΕΔΡΕΥΟΜΕΝΗΣ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΣΥΝΟΔΟΣ Γ'

ΤΜΗΜΑ ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ

ΘΕΡΟΥΣ 2018

ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗ Ι'

Πέμπτη 6 Σεπτεμβρίου 2018

Αθήνα, σήμερα στις 6 Σεπτεμβρίου 2018, ημέρα Πέμπτη και ώρα 10.17', συνήλθε στην Αίθουσα της Γερουσίας του Βουλευτηρίου το Τμήμα Διακοπής Εργασιών της Βουλής (Β' σύνθεση) για να συνεδριάσει υπό την προεδρία του Δ' Αντιπροέδρου αυτής κ. **ΝΙΚΗΤΑ ΚΑΚΛΑΜΑΝΗ**.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Νικήτας Κακλαμάνης): Κυρίες και κύριοι συνάδελφοι, αρχίζει η συνεδρίαση.

(ΕΠΙΚΥΡΩΣΗ ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ: Σύμφωνα με την από 30-8-2018 εξουσιοδότηση του Σώματος επικυρώθηκαν με ευθύνη του Προεδρείου τα Πρακτικά της Α' συνεδριάσεώς του, της Πέμπτης 30 Αυγούστου 2018, σε ό,τι αφορά την ψήφιση στο σύνολο των σχεδίων νόμων: α. «Κύρωση των τροποποιήσεων της Σύμβασης για

την εκτίμηση των περιβαλλοντικών επιπτώσεων σε διασυνοριακό πλαίσιο, που υπεγράφη στο Εσποο της Φινλανδίας το 1991 και κυρώθηκε με τον ν.2540/1997 (Α' 249)», β. «Κύρωση της τροποποίησης που έγινε στο Κιγκάλι (Ρουάντα) στις 10-15 Οκτωβρίου 2016, του Πρωτοκόλλου του Μόντρεαλ του 1987, που κυρώθηκε με τον ν.1818/1988 (ΦΕΚ 253 Α'), σχετικά με τις ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος».

Παρακαλείται ο κύριος Γραμματέας να ανακοινώσει τις αναφορές προς το Τμήμα.

(Ανακοινώνονται προς το Τμήμα από τον Γραμματέα της Βουλής κ. Ιωάννη Σαρακιώτη, Βουλευτή Φθιώτιδας, τα ακόλουθα:

Α. ΚΑΤΑΘΕΣΗ ΑΝΑΦΟΡΩΝ

Ναυτιλίας και Νησιωτικής Πολιτικής

189) Ο Βουλευτής Αττικής κ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΑΥΡΩΤΑΣ κατέθεσε δημοσίευμα εφημερίδας το οποίο καταγγέλλει περιστατικό εγκλωβισμού ενός νέου συμπολίτη, ατόμου με ειδικές ανάγκες, που αναγκάστηκε να ταξιδέψει στο γκαράζ πλοίου με προορισμό τη Θάσο, λόγω έλλειψης των απαραίτητων υποδομών αναπηρικού αμαξιδίου και αιτείται απαντήσεις.

Υγείας

190) Ο Βουλευτής Αργολίδας κ. ΙΩΑΝΝΗΣ ΜΑΝΙΑΤΗΣ κατέθεσε αναφορά με την οποία το Ιατρικό και Νοσηλευτικό προσωπικό του Νοσοκομείου του Ναυπλίου καταγγέλλει τη βίαιη επίθεση σε εφημερεύοντα ιατρό και προσωπικό της Νοσηλευτικής Μονάδας Ναυπλίου από προσερχόμενους στα εξωτερικά ιατρεία του νοσοκομείου, προκαλώντας του σωματικές βλάβες επισημαίνοντας, παράλληλα, ότι η υποστελέχωση σε ειδικευμένους γιατρούς οδηγεί σε απόγνωση το προσωπικό και τον κόσμο και αιτείται την επαρκή στελέχωσή του νοσοκομείου με ιατρικό προσωπικό και την τιμωρία των υπευθύνων της επίθεσης.

Παιδείας, Έρευνας και Θρησκευμάτων

191) Η Βουλευτής Επικρατείας κ. ΝΙΚΗ ΚΕΡΑΜΕΩΣ κατέθεσε αναφορά με την οποία η Πανελλήνια Επιστημονική Ένωση Διευθυντών Σχολικών Μονάδων Πρωτοβάθμιας Εκπαίδευσης ενημερώνει για την κοινωνική και παιδαγωγική σημασία του θεσμού του Ολοήμερου Σχολείου και καλεί την πολιτική ηγεσία του Υπουργείου Παιδείας να στηρίξει τη λειτουργία των Ολοήμερων Σχολείων, ώστε να διασφαλιστεί η εύρυθμη λειτουργία τους από την πρώτη ημέρα έναρξης των μαθημάτων της νέας σχολικής χρονιάς 2018-2019.

Υγείας

192) Οι Βουλευτές Λέσβου κ. ΣΤΑΥΡΟΣ ΤΑΣΣΟΣ, Β' Πειραιώς κ. ΔΙΑΜΑΝΤΩ ΜΑΝΩΛΑΚΟΥ και Ηρακλείου κ. ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΣΥΝΤΥΧΑΚΗΣ κατέθεσαν αναφορά με την οποία η Παλλεσβιακή Ένωση Συνταξιούχων ΙΚΑ Λέσβου, η Ένωση Συνταξιούχων Ελεύθερων Επαγγελματιών ΟΑΕΕ Λέσβου, η Ένωση

Συνταξιούχων NAT Λέσβου, η Ένωση Συνταξιούχων ΔΕΗ Αρχιπελάγους και η Ομοσπονδία Αγροτικών Συλλόγων Λέσβου με αφορμή την προκήρυξη του Υπουργείου Υγείας που προβαίνει σε προσλήψεις 265 συμβασιούχων γιατρών και φαρμακοποιών που κατανέμονται σε διάφορες Περιφέρειες της Ελλάδος αιτούνται τη λήψη των αναγκαίων πρωτοβουλιών για την επάνδρωση των Μονάδων Υγείας και του Νοσοκομείου του νησιού της Λέσβου.

Παιδείας, Έρευνας και Θρησκευμάτων

193) Ο Βουλευτής Σερρών κ. ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΜΕΓΑΛΟΜΥΣΤΑΚΑΣ κατέθεσε αναφορά με την οποία η Πανελλήνια Επιστημονική Ένωση Διευθυντών Σχολικών Μονάδων Πρωτοβάθμιας Εκπαίδευσης ενημερώνει για την κοινωνική και παιδαγωγική σημασία του θεσμού του Ολοήμερου Σχολείου και καλεί την πολιτική ηγεσία του Υπουργείου Παιδείας να στηρίζει τη λειτουργία των Ολοήμερων Σχολείων, ώστε να διασφαλιστεί η εύρυθμη λειτουργία τους από την πρώτη ημέρα έναρξης των μαθημάτων της νέας σχολικής χρονιάς 2018-2019.

Ναυτιλίας και Νησιωτικής Πολιτικής

194) Ο Βουλευτής Έβρου κ. ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ (ΤΑΣΟΣ) ΔΗΜΟΣΧΑΚΗΣ κατέθεσε αναφορά με την οποία παραθέτει την ανακοίνωση πλοιοκτήτριας εταιρείας, η οποία έχει στην κατοχή της τρία πλοία που εκτελούν τα δρομολόγια Σαμοθράκη- Αλεξανδρούπολη και με την οποία γνωστοποιεί την απόφασή της να τα αποσύρει σταδιακά εξαιτίας των υπέρογκων τελών που χρεώνει αναδρομικά η Διοίκηση του Οργανισμού Λιμένος Αλεξανδρούπολης και αιτείται την επίλυση του προβλήματος.

Εσωτερικών

195) Ο Βουλευτής Χίου κ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ (ΝΟΤΗΣ) ΜΗΤΑΡΑΚΗΣ κατέθεσε αναφορά με την οποία το Δημοτικό Συμβούλιο του Δήμου Ψαρών αιτείται από την Ελληνική Κυβέρνηση να προχωρήσει σε νομοθετική ρύθμιση, προκειμένου τα Ψαρά να ανακηρυχθούν σε "Ηρωικό Νησί" και να μετονομαστεί ο Δήμος Ψαρών σε "Δήμο Ηρωικής Νήσου Ψαρών" επισημαίνοντας παράλληλα ότι η ικανοποίηση των αιτημάτων του συγκεκριμένου δήμου αποτελεί φόρο τιμής για

τους αγώνες των Ψαριανών στην απελευθέρωση της πατρίδας, καθώς και ηθική ανταμοιβή των σημερινών κατοίκων του νησιού.

Παιδείας, Έρευνας και Θρησκευμάτων

196) Ο Βουλευτής Έβρου κ. ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ (ΤΑΣΟΣ) ΔΗΜΟΣΧΑΚΗΣ κατέθεσε αναφορά με την οποία ο Δήμος Σαμοθράκης θέτει το ζήτημα της δημιουργίας Σχολείου Δεύτερης Ευκαιρίας στη Σαμοθράκη προκειμένου οι κάτοικοι του νησιού που δεν πληρούν τα τυπικά προσόντα της Υποχρεωτικής Εκπαίδευσης, να έχουν την ευκαιρία να αποκτήσουν τίτλο ισότιμο με το απολυτήριο του Γυμνασίου ώστε να μπορούν να λάβουν μέρος σε διαγωνισμούς ΑΣΕΠ αυτής της κατηγορίας και καλεί τις αρμόδιες αρχές να λάβουν όλα τα απαραίτητα μέτρα για τη διευθέτηση του ζητήματος.

Περιβάλλοντος και Ενέργειας

197) Ο Βουλευτής Κοζάνης κ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΣΑΠΙΔΗΣ κατέθεσε αναφορά με την οποία το Σωματείο Εργαζομένων Δημοτικής Επιχείρησης Τηλεθέρμανσης Πτολεμαΐδας (ΔΕΤΗΠ) αιτείται την παράταση λειτουργίας των μονάδων 3ης και 4ης του ΑΗΣ Καρδιάς για όσες ώρες απαιτηθεί έως την λειτουργία της νέας μονάδας "Πτολεμαΐδα V", και την έγκριση των απαιτούμενων πιστώσεων για την κατασκευή του έργου σύνδεσης με την νέα μονάδα καθώς και εφεδρείας της Τηλεθέρμανσης Πτολεμαΐδας.

Οικονομικών

198) Ο Βουλευτής Ηλείας κ. ΓΙΑΝΝΗΣ ΚΟΥΤΣΟΥΚΟΣ κατέθεσε αναφορά με την οποία οι κάτοικοι του Δήμου Ανδραβίδας-Κυλλήνης εκφράζουν την διαμαρτυρία τους αναφορικά με τη λήψη των εκκαθαριστικών τους σημειωμάτων για τον ΕΝΦΙΑ όπου σε πολλές περιπτώσεις παρουσιάζεται αύξηση κατά 30% λόγω της αναπροσαρμογής των τιμών ζώνης των ακινήτων καθώς –όπως υποστηρίζουν- στηρίχθηκε σε ελλιπή και επισφαλή στοιχεία και αιτούνται την άμεση μείωση των αντικειμενικών αξιών προκειμένου οι κάτοικοι του Δήμου Ανδραβίδας-Κυλλήνης, να ελαφρυνθούν οικονομικά.

Παιδείας, Έρευνας και Θρησκευμάτων

199) Οι Βουλευτές Α΄ Θεσσαλονίκης κ. ΙΩΑΝΝΗΣ ΔΕΛΗΣ, Β΄ Θεσσαλονίκης και κ. ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΒΑΡΔΑΛΗΣ κατέθεσαν αναφορά με την οποία η Α΄ ΕΛΜΕ Θεσσαλονίκης θέτει το ζήτημα της μη έγκρισης του τμήματος Ηλεκτρολόγων της Γ΄ και Β΄ τάξης του Επαγγελματικού Λυκείου (ΕΠΑΛ) Κουφαλίων από το Υπουργείο Παιδείας εις βάρος –όπως υποστηρίζει- της ικανοποίησης των μορφωτικών αναγκών των μαθητών και παραβλέποντας τις κοινωνικές και παιδαγωγικές διαστάσεις του θέματος και αιτείται την έγκριση των oligομελών τμημάτων προκειμένου να δοθεί η ευκαιρία στους μαθητές να εξυπηρετηθούν.

Β. ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ ΥΠΟΥΡΓΩΝ ΣΕ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ

Στην με αριθμό 123/18/07/2018 ερώτηση των Βουλευτών κυρίων Βρούτση Ιωάννη, Καράογλου Θεόδωρου, Μηταράκη Παναγιώτη (Νότης) δόθηκε με το υπ' αριθμό 653/8-8-2018 έγγραφο από την Υπουργό Εργασίας, Κοινωνικής Ασφάλισης και Κοινωνικής Αλληλεγγύης η ακόλουθη απάντηση:



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ,
ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΚΑΙ
ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ
ΑΥΤΟΤΕΛΕΣ ΤΜΗΜΑ
ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ

Ταχ. Δ/ση: Σταδίου 29
Ταχ. Κώδικας: 101 10 - Αθήνα
ΤΕΛΕΦΑΧ: 210 5203872
Πληροφορίες: Π.Παναγιωτακοπούλου
Τηλέφωνο: 2131516475
e-mail: yperts@ypakp.gr

Αθήνα, 07.08.2018
Αριθ. Πρωτ.: 653

ΠΡΟΣ: Τη Βουλή των Ελλήνων
Δ/ση Κοιν/κού Ελέγχου
Τμήμα Ερωτήσεων
Αθήνα

ΘΕΜΑ: Σχετικά με Ελεύθερες Συλλογικές Διαπραγματεύσεις στην ΕΑΒ.

ΣΧΕΤ: Η με αρ. πρωτ. 123/18.7.2018 Ερώτηση.

Σε απάντηση του ανωτέρω σχετικού που κατατέθηκε στη Βουλή από τους Βουλευτές κ.κ Ι.Βρούτση, Θ.Καράογλου και Ν.Μηταράκη σας πληροφορούμε τα εξής:

1. Οι συνδικαλιστικές οργανώσεις εργαζομένων και εργοδοτών και οι μεμονωμένοι εργοδότες έχουν δικαίωμα και υποχρέωση να διαπραγματεύονται για την κατάρτιση συλλογικής σύμβασης εργασίας. Η πλευρά που ασκεί το δικαίωμα για διαπραγμάτευση οφείλει να γνωστοποιεί στην άλλη πλευρά με έγγραφο του τόπο των διαπραγματεύσεων και τα υπό διαπραγμάτευση θέματα, καθώς και τα εξουσιοδοτημένα για τη διαπραγμάτευση πρόσωπα (για τη νομιμοποίηση των εκπροσώπων των συνδικαλιστικών οργανώσεων εφαρμόζονται οι σχετικές διατάξεις των καταστατικών τους). Το έγγραφο αυτό κοινοποιείται στην αρμόδια επιθεώρηση εργασίας. Η άλλη πλευρά οφείλει να προσέλθει σε διαπραγμάτευση μέσα σε 10 εργάσιμες ημέρες από τη γνωστοποίηση των θεμάτων και να ορίσει τους αντιπροσώπους της. Η προθεσμία αυτή περιορίζεται σε 24 ώρες, εφ' όσον πρόκειται για ζητήματα που απαιτούν από τη φύση τους άμεση αντιμετώπιση. Οι διαπραγματεύσεις διεξάγονται καλόπιστα και με πρόθεση να επιλυθεί η συλλογική διαφορά. Τα μέρη οφείλουν να αιτιολογούν τις προτάσεις και τις αντιπροτάσεις τους. Η εργατική πλευρά δικαιούται να αξιώσει από την εργοδοτική πλήρη και ακριβή πληροφόρηση καθώς και την παροχή όλων των στοιχείων που είναι αναγκαία για τη διευκόλυνση των διαπραγματεύσεων των υπό συζήτηση θεμάτων και αναφέρονται στην οικονομική κατάσταση, την οικονομική πολιτική και την πολιτική προσωπικού της επιχείρησης. Συνδικαλιστικές οργανώσεις εργαζομένων της ίδιας επιχείρησης, κλάδου ή επαγγέλματος δικαιούνται να παρέμβουν στις διαπραγματεύσεις που τους αφορούν και εφ' όσον συνυπογράφουν τη συλλογική σύμβαση εργασίας, δεσμεύονται από αυτή. Κατά τις διαπραγματεύσεις τηρούνται πρακτικά, τα οποία υπογράφονται από τους αντιπροσώπους των μερών (άρθρο 4 του ν.1876/1990).

Σελίδα 1 από 4

Ικανότητα για σύναψη συλλογικής σύμβασης εργασίας (από την πλευρά των εργαζομένων) έχει η πλέον αντιπροσωπευτική συνδικαλιστική οργάνωση των εργαζομένων στο πεδίο ισχύος της συλλογικής σύμβασης εργασίας. Κριτήριο της αντιπροσωπευτικότητας είναι ο αριθμός των εργαζομένων που ψήφισε στις τελευταίες εκλογές για ανάδειξη διοίκησης. Αμφισβήτηση της αντιπροσωπευτικότητας μπορεί να εγερθεί με προσφυγή συνδικαλιστικής οργάνωσης, αρμόδιας να υπογράψει αντίστοιχη συλλογική σύμβαση εργασίας, μέσα σε προθεσμία 10 ημερών από την κοινοποίηση της έγγραφης πρόσκλησης προς διαπραγμάτευση της §2 του άρθρου 4 του ν.1876/1990 στην επιθεώρηση εργασίας, οπότε και αναστέλλονται οι διαπραγματεύσεις. Η προσφυγή κρίνεται από την επιτροπή του άρθρου 15 του ν.1264/1982, η οποία αποφασίζει μέσα σε προθεσμία 10 ημερών. Σε περίπτωση που δεν εκδίδεται απόφαση μέσα στην παραπάνω προθεσμία, ο πρόεδρος της επιτροπής υποχρεούται να εκδώσει μόνοι του απόφαση μέσα σε 48 ώρες. Κατά της απόφασης αυτής της επιτροπής δεν χωρεί άσκηση εφέσεως (άρθρο 6 του ν.1876/1990, όπως τροποποιήθηκε και ισχύει σήμερα με τις §§ 3 και 4 του άρθρου 37 ν.4024/2011).

Ειδικότερα, οι επιχειρησιακές συλλογικές συμβάσεις συνάπτονται, κατά σειρά προτεραιότητας, από συνδικαλιστικές οργανώσεις της επιχείρησης που καλύπτουν τους εργαζόμενους ή σε περίπτωση που δεν υπάρχει συνδικαλιστική οργάνωση στην επιχείρηση, από ένωση προσώπων, και πάντως ανεξάρτητα από την κατηγορία, τη θέση ή την ειδικότητα των εργαζομένων στην επιχείρηση και, εφόσον αυτές ελλείπουν, από τις αντίστοιχες πρωτοβάθμιες κλαδικές οργανώσεις και από τον εργοδότη (§5 του άρθρου 3 του ως νόμου, όπως τροποποιήθηκε και ισχύει σήμερα με την §1 του άρθρου 37 ν.4024/2011).

Σε περίπτωση αποτυχίας των ελεύθερων διαπραγματεύσεων, τα μέρη δύνανται να προσφύγουν από κοινού ή και μονομερώς στις υπηρεσίες του Οργανισμού Μεσολάβησης και Διαιτησίας (Ο.ΜΕ.Δ.). Από κοινού προσφυγή μπορεί να γίνει σε οποιαδήποτε στάδιο των διαπραγματεύσεων. Μονομερώς μπορεί να γίνει αν το άλλο μέρος αρνήθηκε τη μεσολάβηση ή μετά την υποβολή της πρότασης μεσολάβησης. Η Διαιτησία διεξάγεται από έναν Διαιτητή ή από Τριμελή Επιτροπή Διαιτησίας, εφόσον ζητηθεί. Τα διαδικαστικά θέματα αναφέρονται εκτενώς στο άρθρο 4 ν.4303/2014 (βλ. επιπλέον αναλυτικά και άρθρα 14 έως 17, ν.1876/1990, όπως τροποποιήθηκε και ισχύει σήμερα).

2. Σύμφωνα με το άρθρο 8 του ν.1876/1990 (ΦΕΚ 27/τ.Α'/8.3.1990) όπως τροποποιήθηκε και ισχύει σήμερα, οι Συλλογικές Συμβάσεις Εργασίας (Σ.Σ.Ε.) και οι όμοιας έκτασης Αποφάσεις Διαιτησίας (Δ.Α.) του άρθρου 16 του ιδίου νόμου, δεσμεύουν τους εργαζόμενους και εργοδότες που είναι μέλη των συμβαλλομένων συνδικαλιστικών οργανώσεων του κλάδου ή του επαγγέλματος εντός του τοπικού, επαγγελματικού και χρονικού πεδίου τους, ή των εν διενέξει αντίστοιχα, εκτός αν κηρυχθούν γενικώς υποχρεωτικές (με τις προϋποθέσεις που ο ως άνω νόμος ορίζει) με απόφαση του Υπουργού Εργασίας, Κοινωνικής Ασφάλισης & Κοινωνικής Αλληλεγγύης. Υπενθυμίζεται ότι, ο θεσμός της επέκτασης έχει ανασταλεί (§6 άρθρου 37 ν.4024/2011, όπως τροποποιήθηκε και ισχύει).

Υπενθυμίζουμε ότι, εφόσον η συγκεκριμένη εταιρεία ανήκει σε φορέα της γενικής κυβέρνησης θα πρέπει να τηρηθούν τα αναφερόμενα στο άρθρο 43 ν.4484/2017, νομοθετικό πλαίσιο αρμοδιότητας του Υπουργείου Οικονομικών (βλ. σχετ. και την υπ' αριθμ. οικ.2/92306/ΔΕΠ/18.12.2017 Εγκύκλιο του Γενικού Λογιστηρίου του Κράτους με τίτλο: «Παροχή οδηγιών για την εφαρμογή του άρθρου 43 του ν.4484/2017» με ΑΔΑ: ΩΜΛΣΗ-07Ν).

5. Τέλος, την 1.6.2018 υπεβλήθη στην αρμόδια υπηρεσία του Υπουργείου μας από τις συνδικαλιστικές οργανώσεις με την επωνυμία 1) «ΣΩΜΑΤΕΙΟ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ (Σ.Ε.Ε.Α.Β.)» και 2) «ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΑ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΕΡΓΑΤΟΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΜΕΤΑΛΛΟΥ (Π.Ο.Ε.Μ.)», αίτημα συμφιλιωτικής παρέμβασης (επισυνάπτεται), κατ' άρθρο 13 του ν.1876/1990 και 3α του ν.3996/2011, προκειμένου να επιδιωχθεί η συμφιλιωτική επίλυση της διαφοράς που είχε ανακύψει μεταξύ αυτής και της εργοδότης εταιρίας «ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ Α.Ε.» και η οποία συνίστατο στην καταγγελία περί μη εφαρμογής Επιχειρησιακής Συλλογικής Σύμβασης Εργασίας. Ανταποκρινόμενη στο σχετικό αίτημα, η αρμόδια υπηρεσία μας, συγκάλεσε τριμερούς συνθέσεως συμφιλιωτική σύσκεψη με τη συμμετοχή εκπροσώπων της εργοδότης εταιρίας και των προσφευγουσών οργανώσεων, στις 12.6.2018, το αποτέλεσμα της οποίας καταγράφηκε σε σχετικό Πρακτικό, το οποίο σας επισυνάπτεται.

Κατά τα λοιπά αρμόδιο να σας απαντήσει είναι το συνενωτώμενο Υπουργείο Οικονομικών.

Συνημμένα :

Όπως στο κείμενο

Η ΥΠΟΥΡΓΟΣ

FILIPPOS
KONSTANTINOU
FILIPOPO KONSTANTINOU
Aug 8 2018 08:22:AM

ΕΥΤΥΧΙΑ ΑΧΤΣΙΟΓΛΟΥ

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Νικήτας Κακλαμάνης): Κυρίες και κύριοι συνάδελφοι, έχω την τιμή να ανακοινώσω στο Τμήμα ότι η Διαρκής Επιτροπή Μορφωτικών Υποθέσεων καταθέτει την έκθεσή της στο σχέδιο νόμου του Υπουργείου Παιδείας, Έρευνας και Θρησκευμάτων με τίτλο: «Κύρωση της Σύμβασης μεταξύ του Ομοσπονδιακού Υπουργείου Οικογένειας, Τρίτης Ηλικίας, Γυναικών και Νεολαίας της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας και του Υπουργείου Παιδείας, Έρευνας και Θρησκευμάτων της Ελληνικής Δημοκρατίας για τη συνεργασία στον τομέα της νεολαίας και την προετοιμασία για την ίδρυση ενός Ελληνογερμανικού Ιδρύματος Νεολαίας».

Επίσης, ο Υπουργός Ψηφιακής Πολιτικής, Τηλεπικοινωνιών και Ενημέρωσης, ο Αντιπρόεδρος της Κυβέρνησης και Υπουργός Οικονομίας και Ανάπτυξης, καθώς και οι Υπουργοί Εσωτερικών, Δικαιοσύνης, Διαφάνειας και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, Οικονομικών, Περιβάλλοντος και Ενέργειας, Ναυτιλίας και Νησιωτικής Πολιτικής, Προστασίας του Πολίτη, καθώς και ο Αναπληρωτής Υπουργός Περιβάλλοντος και Ενέργειας κατέθεσαν στις 3-9-2018 σχέδιο νόμου με τίτλο: «Πρόσβαση των μόνιμων κατοίκων των περιοχών εκτός τηλεοπτικής κάλυψης στους ελληνικούς τηλεοπτικούς σταθμούς ελεύθερης λήψης εθνικής εμβέλειας».

Παραπέμφθηκε στις συναρμόδιες Διαρκείς Επιτροπές.

Ακόμα, ο Υπουργός Υποδομών και Μεταφορών και οι Υπουργοί Εσωτερικών, Εθνικής Άμυνας, Δικαιοσύνης, Διαφάνειας και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, Οικονομικών, Περιβάλλοντος και Ενέργειας, Ναυτιλίας και Νησιωτικής Πολιτικής, Προστασίας του Πολίτη, καθώς και ο Αναπληρωτής Υπουργός Περιβάλλοντος και Ενέργειας κατέθεσαν στις 5-9-2018 σχέδιο νόμου με τίτλο: «Θέματα υδατοδρομίων, αστικών οδικών μεταφορών και λοιπές διατάξεις».

Παραπέμπεται στην αρμόδια Διαρκή Επιτροπή.

Τέλος, οι Διαρκείς Επιτροπές Δημόσιας Διοίκησης, Δημόσιας Τάξης και Δικαιοσύνης και Παραγωγής και Εμπορίου καταθέτουν την έκθεσή τους στο σχέδιο νόμου του Υπουργείου Ψηφιακής Πολιτικής, Τηλεπικοινωνιών και Ενημέρωσης με τίτλο: «Πρόσβαση των μόνιμων κατοίκων των περιοχών εκτός τηλεοπτικής κάλυψης στους ελληνικούς τηλεοπτικούς σταθμούς ελεύθερης λήψης εθνικής εμβέλειας».

Επιπροσθέτως, για να υπάρχει στα Πρακτικά, η Βουλή εγκρίνει άδεια του Βουλευτή κ. Κεγκερόγλου που έχει λήξει –δεν είχαμε άλλη συνεδρίαση- για απουσία του στο εξωτερικό.

Κυρίες και κύριοι συνάδελφοι, εισερχόμαστε στην ημερήσια διάταξη της

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Μόνη συζήτηση και ψήφιση επί της αρχής, των άρθρων και του συνόλου του σχεδίου νόμου: «Κύρωση της Σύμβασης μεταξύ του Ομοσπονδιακού Υπουργείου Οικογένειας, Τρίτης Ηλικίας, Γυναικών και Νεολαίας της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας και του Υπουργείου Παιδείας, Έρευνας και Θρησκευμάτων της Ελληνικής Δημοκρατίας για τη συνεργασία στον τομέα της νεολαίας και την προετοιμασία για την ίδρυση ενός Ελληνογερμανικού Ιδρύματος Νεολαίας».

Το νομοσχέδιο ψηφίστηκε στη Διαρκή Επιτροπή κατά πλειοψηφία. Εισάγεται προς συζήτηση με τη διαδικασία του άρθρου 108 του Κανονισμού της Βουλής, δηλαδή μπορούν να λάβουν τον λόγο όσοι έχουν αντίρρηση επί της κυρώσεως αυτής της σύμβασης.

Από ό,τι είδα από τα Πρακτικά, αντίρρηση είχαν η Χρυσή Αυγή και το Κομμουνιστικό Κόμμα Ελλάδας. «Κατά» ψήφισε η Χρυσή Αυγή και «παρών» το ΚΚΕ.

Επομένως για πέντε λεπτά ποιος θα ήθελε να λάβει τον λόγο από τη Χρυσή Αυγή;

ΑΝΔΡΕΑΣ ΡΙΖΟΥΛΗΣ: Κύριε Πρόεδρε, συγγνώμη, αλλά θα μπορούσαμε να έχουμε για δύο λεπτά οι εισηγητές τον λόγο για κάποιες επισημάνσεις που έγιναν στην επιτροπή;

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Νικήτας Κακλαμάνης): Θα μιλήσουν όπως πρέπει, σύμφωνα με τον Κανονισμό. Βάσει του Κανονισμού δεν έχετε δικαίωμα. Θα το δούμε, εν πάση περιπτώσει. Εντάξει, για τρία λεπτά θα κάνουμε μια παρέκκλιση. Δεν έχουμε και κάτι άλλο.

Ορίστε, κύριε Παναγιώταρε, έχετε τον λόγο.

ΗΛΙΑΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΑΡΟΣ: Ευχαριστώ, κύριε Πρόεδρε.

Μια ακόμη ανούσια κύρωση σύμβασης μεταξύ Ελλάδος - Γερμανίας, η οποία αφορά την ίδρυση του Ελληνογερμανικού Ιδρύματος Νεολαίας, όπως αναφέρεται. Στόχος αυτού του ιδρύματος είναι η εμβάθυνση των σχέσεων ανάμεσα στους νέους και τους υπεύθυνους για θέματα νεολαίας, συν επιπλέον η καταπολέμηση των διαφόρων στερεοτύπων.

Ρωτούμε: Ποια είναι αυτά τα στερεότυπα; Θα μπορούσατε να γίνετε πιο συγκεκριμένοι; Μήπως είναι τα στερεότυπα στα οποία αναφερόσασταν μέχρι το 2015 για τη Γερμανία με τα χειρότερα λόγια ή για όσους εδώ στηρίζαν τις εθνοκτόνες πολιτικές της κ. Μέρκελ, τους οποίους χαρακτηρίζατε ως γερμανοτσολιάδες; Μήπως εσείς ήσασταν και είστε αυτοί που διαιωνίζετε αυτά τα στερεότυπα των γερμανοτσολιάδων, των επιγόνων των κατακτητών ή οτιδήποτε άλλο; Αλήθεια, με τις πρακτικές σας από το 2015 έως τώρα μήπως αυτοδιαψεύδεστε; Μήπως είστε εσείς αυτοί τους οποίους χαρακτηρίζατε μέχρι το 2015;

Να προσθέσουμε το εξής: Σε ποια νεολαία αναφέρεστε; Μήπως, ειδικά στο κομμάτι της ελληνικής νεολαίας, έχετε κατά νου αυτούς οι οποίοι κατά εκατοντάδες χιλιάδες μεταναστεύουν, φεύγουν από την πατρίδα, όχι με τη θέλησή τους, λόγω αυτών των αντεθνικών πολιτικών που μας έχουν επιβληθεί από την κ. Μέρκελ, από τη Γερμανία, από τον κ. Σόιμπλε; Να μη σας θυμίσουμε τους χαρακτηρισμούς τους οποίους αποδίδετε στους εν λόγω Γερμανούς πολιτικούς;

Και λέτε για το συγκεκριμένο ίδρυμα ότι θα πρέπει να βοηθήσουμε ώστε από τούδε και στο εξής, από την ίδρυσή του, να υπάρχει μια λήθη, να ξεχαστούν τα λάθη του παρελθόντος. Μήπως στα λάθη, στις παραλείψεις, σε όλα όσα δημιουργούσαν προβλήματα μεταξύ Ελλάδας και Γερμανίας είναι και το κατοχικό δάνειο, για το οποίο κάποτε ήσασταν στα κάγκελα, αλλά τέσσερα χρόνια τώρα στην Κυβέρνηση δεν έχετε κάνει τίποτα απολύτως, παρά μόνο επισκέψεις στελεχών σας έγιναν στις μαρτυρικές περιοχές στον Χορτιάτη, στην Κάνδανο, στο Δίτσιμο, όπου πάτε και τους λέτε ότι δεν έχει χαθεί τίποτα και ότι έχουμε πάντα το δικαίωμα να διεκδικήσουμε τις γερμανικές αποζημιώσεις, τις γερμανικές επανορθώσεις για όσα έγιναν ή για το κατοχικό δάνειο;

Όμως, στην πράξη δεν κάνετε τίποτα απολύτως, σε αντίθεση με εμάς τους κακούς, τους φασίστες, όπως λέτε, τους γερμανόφιλους -ή οτιδήποτε άλλο- που απαιτούμε να διεκδικηθεί άμεσα κατ' αρχάς το γερμανικό δάνειο και μαζί μ' αυτό να ακολουθήσει και η απαίτηση των γερμανικών αποζημιώσεων, όπως έχουν κάνει όλα τα κράτη της Ευρώπης, πλην της Ελλάδας.

Γι' αυτό το ίδρυμα ομιλείτε; Θεωρούμε ότι είναι μια ανούσια -επαναλαμβάνω και κλείνω με αυτό- κύρωση σύμβασης. Πρόκειται για ένα ίδρυμα το οποίο θα μας επιβάλει αυτά τα οποία θέλει η μια πλευρά, όπως έχει γίνει πολλά χρόνια τώρα, δυστυχώς, με διάφορες συμφωνίες και κυρώσεις μεταξύ των κρατών της Βαλκανικής, των όμορων κρατών της Ελλάδας. Εμείς μιλάμε στα βιβλία μας για το τι καλοί που ήταν οι Τούρκοι, οι Βούλγαροι, οι Σκοπιανοί, οι Αλβανοί και όλοι αυτοί που εχθρεύονταν και σκόλευαν την πατρίδα μας για εκατοντάδες χρόνια, ενώ εκείνοι συνεχίζουν στα σχολικά τους βιβλία ή οπουδήποτε αλλού να λένε αυτά που έλεγαν εδώ και εκατοντάδες χρόνια.

Σαφώς και τασσόμεθα «κατά».

Ευχαριστώ πολύ.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Νικήτας Κακλαμάνης): Εκ μέρους του Κομμουνιστικού Κόμματος Ελλάδας ο κ. Τάσος έχει τον λόγο.

ΣΤΑΥΡΟΣ ΤΑΣΣΟΣ: Ευχαριστώ πολύ, κύριε Πρόεδρε.

Παρά τις επιφυλάξεις μας για τη σχετική σύμβαση, επιλέγουμε να τοποθετηθούμε με «παρών» στη βάση της προσέγγισης του κόμματός μας για τη φιλία και τη συνεργασία λαών και νεολαίας, κάνοντας όμως επιπλέον την εξής τοποθέτηση. Το ΚΚΕ θέλει να προειδοποιήσει ότι θα καταδικάσει και θα αντιπαλέψει αποφασιστικά κάθε απόπειρα αξιοποίησης του «Ελληνογερμανικού Ιδρύματος Νεολαίας» για άλλους σκοπούς και ιδιαίτερα για την παραχάραξη της ιστορικής αλήθειας και της υπονόμευσης του ατήματος του λαού μας για τις πολεμικές αποζημιώσεις, για τις ναζιστικές θηριωδίες, τις τρομακτικές καταστροφές και τη λεη-

λασία στα χρόνια της Κατοχής.

Έχουμε πει κι άλλες φορές ότι με καμιά δεκαριά υποτροφίες φοιτητών και άλλες κινήσεις δεν μπορεί να ξεμπερδέψει η Κυβέρνηση –και κάθε κυβέρνηση- από τις πολεμικές αποζημιώσεις της Γερμανίας προς τον ελληνικό λαό.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Νικήτας Κακλαμάνης): Κύριοι συνάδελφοι, κατά παρέκκλιση του Κανονισμού, θα παρακαλέσω τον Υπουργό να μιλήσει τελευταίος. Επειδή αυτήν την εβδομάδα υπήρχε μόνο η σημερινή συνεδρίαση, θα ζητήσω από κάθε κόμμα με τη σειρά ή ο εισηγητής ή ο Κοινοβουλευτικός Εκπρόσωπος, εφόσον θέλει, να λάβει τον λόγο για τρία λεπτά, θα ακούσει τους πάντες ο Υπουργός και θα κλείσει εκείνος τη συνεδρίαση.

Κύριε Υπουργέ, συμφωνείτε;

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΓΑΒΡΟΓΛΟΥ (Υπουργός Παιδείας, Έρευνας και Θρησκευμάτων): Μπορώ να διαφωνήσω, κύριε Πρόεδρε;

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Νικήτας Κακλαμάνης): Όχι, το λέω γιατί κανονικά έπρεπε τώρα να μιλήσετε. Όμως, νομίζω ότι πρέπει να το πάμε λίγο πιο οργανωμένα.

Από τον ΣΥΡΙΖΑ, λοιπόν, έχει τον λόγο ο κ. Ριζούλης.

Ορίστε, κύριε Ριζούλη, έχετε τον λόγο για τρία λεπτά.

ΑΝΔΡΕΑΣ ΡΙΖΟΥΛΗΣ: Ευχαριστώ, κύριε Πρόεδρε.

Θα αναφερθώ σε δυο, τρία ζητήματα τα οποία εισηγητικά τέθηκαν από μένα στην επιτροπή, αλλά και από άλλους συναδέλφους της πλειοψηφίας δόθηκε έμφαση.

Κατ' αρχάς θέλω να σημειώσω, επειδή μιλάμε για ένα ίδρυμα, το οποίο θέλει να διευθετηθεί και να δει το μέλλον σε σωστή βάση, δυο νεολαίων, της Ελλάδας και της Γερμανίας, ότι οι σχέσεις μεταξύ κρατών γενικά διαφοροποιούνται ανάλογα με την ιστορική και πολιτική συγκυρία και αν θέλουμε αυτές να οριοθετούνται από την αρχή της αμοιβαιότητας, ώστε να χτιστεί ένα στέρεο μέλλον συνεργασίας και φιλίας κυρίως ανάμεσα στους νέους, αυτό προϋποθέτει τη γνώση της ιστορικής αλήθειας.

Στην περίπτωση των δυο λαών, λοιπόν, είναι αναγκαία η γνώση από τους νέους και τις νέες των δυο χωρών, Ελλάδας και Γερμανίας, των εγκλημάτων των ναζιστικών στρατευμάτων στην Ελλάδα την περίοδο 1941-1945. Για να προστατευθεί η δημοκρατία στην Ευρώπη με αλληλοσεβασμό μεταξύ των λαών, απαραίτητη είναι η γνώση του παρελθόντος, ώστε να αποτραπεί η αναβίωση σε οποιαδήποτε ευρωπαϊκή χώρα ιδεών μίσους. Απαραίτητο γι' αυτό είναι η γνώση της ιστορικής αλήθειας, όπως είπα και προηγουμένως.

Στο πλαίσιο αυτό ζητήθηκαν αλλαγές κατά τη συνεδρίαση της επιτροπής, όπως είπα και στην αρχή, που προφανώς το νόημα τους υπήρχε στο μυαλό του νομοθέτη, αλλά θεωρώ πως η διευκρίνιση και η προσθήκη αυτών ή η απαλοιφή κάποιων λέξεων, όπως ακούστηκε και από άλλους ομιλητές κατά τη συνεδρίαση της επιτροπής, συμβάλλει στο στέρεο μέλλον φιλίας και συνεργασίας που ειπώθηκε. Ζητήθηκε λοιπόν, η απάλειψη του όρου «στερεότυπα» από την αιτιολογική έκθεση, που δημιουργεί ερωτηματικά και υποψίες, όπως εκφράστηκαν τόσο στην επιτροπή όσο και από τις οργανώσεις τμημάτων κατά τη γερμανική κατοχή και από εκπροσώπους μαρτυρικών πόλεων, καθώς και η προσθήκη πως στις επισκέψεις των δύο νεολαίων -Γερμανών και Ελλήνων και κυρίως της γερμανικής νεολαίας- θα περιλαμβάνονται -και αυτό θα γράφεται στις δράσεις- μαρτυρικές πόλεις και χωριά της περιόδου 1941-1945. Επίσης θα πρέπει να διευθετηθεί το ζήτημα ενός ιδρύματος νεολαίας όπως μπήκε από κάποιους ομιλητές -και στην Ελλάδα ή ό,τι άλλο-, καθώς από την άλλη πλευρά είναι θεσμοθετημένο.

Επίσης, θα ήθελα να τονίσω ακόμα μια φορά πως η ίδρυση του ιδρύματος ουδεμία σχέση έχει με τη διεκδίκηση από τη χώρα μας των γερμανικών αποζημιώσεων, οι οποίες είναι ενεργές νομικώς και δικαστικές επιδιώξιμες. Υπενθυμίζω τις πρόσφατες δηλώσεις του Προέδρου της Δημοκρατίας στον Χορτιάτη, του Πρωθυπουργού για ιστορικό χρέος στη διεκδίκηση των αποζημιώσεων από την Κάνδανο Κρήτης, αλλά και του Προέδρου της Βουλής. Το πόρισμα της επιτροπής της διεκδίκησης των γερμανικών αποζημιώσεων υπάρχει και αναμένουμε την κατάθεση του στην Ολομέλεια της Βουλής για την κύρωση του.

Ευχαριστώ.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Νικήτας Κακλαμάνης): Ευχαριστώ.

Τον λόγο έχει ο κ. Κουκοδήμος εκ μέρους της Νέας Δημοκρατίας για τρία λεπτά.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΟΥΚΟΔΗΜΟΣ: Κύριε Πρόεδρε, εμείς δεν έχουμε να προσθέσουμε κάτι. Είπαμε στην επιτροπή ότι συμφωνούμε. Απορώ, βέβαια, με τον συνάδελφο του ΣΥΡΙΖΑ που αναμόχλευσε πάλι το θέμα. Δεν έχουμε καμμία αντίρρηση. Συμφωνούμε.

Ευχαριστώ.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Νικήτας Κακλαμάνης): Ευχαριστούμε πολύ.

Ο κ. Δημήτριος Κωνσταντόπουλος από τη Δημοκρατική Συμπαράταξη έχει τον λόγο για τρία λεπτά.

Ορίστε.

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΟΠΟΥΛΟΣ: Ευχαριστώ.

Συζητήθηκε σήμερα στην Ολομέλεια το νομοσχέδιο για την κύρωση της σύμβασης μεταξύ Ελλάδας και Γερμανίας για τη συνεργασία στον τομέα της νεολαίας, για την προετοιμασία για την ίδρυση του Ελληνογερμανικού Ιδρύματος Νεολαίας.

Κυρίες και κύριοι συνάδελφοι, στη σύμβαση περιγράφεται με κάθε λεπτομέρεια το πλαίσιο συνεργασίας των δύο χωρών στον τομέα της νεολαίας. Αξίζει να σημειωθεί ότι τα συμβαλλόμενα μέρη θα συστήσουν μια επιτροπή εμπειρογνομόνων, με εκπροσώπους και των δύο χωρών. Η επιτροπή αυτή θα συνεδριάζει τουλάχιστον δύο φορές ετησίως, εναλλάξ στις δύο χώρες και στόχος της είναι να προετοιμάσει την ίδρυση και λειτουργία του ιδρύματος το 2019.

Τώρα στο ερώτημα, όπως είπαμε και στην επιτροπή, αν είναι αναγκαία η ίδρυση ενός Ελληνογερμανικού Ιδρύματος Νεολαίας, η Δημοκρατική Συμπαράταξη έχει απαντήσει εδώ και καιρό και είναι απολύτως αναγκαία για τους εξής λόγους. Πρώτον, γιατί οι ελληνογερμανικές σχέσεις έχουν μια μακρόχρονη ιστορία, μια ιστορία που στηρίχθηκε όχι μόνο σε πολιτικά και οικονομικά δεδομένα, αλλά κυρίως στην αλληλεπίδραση των δύο πολιτισμών. Γι' αυτό και δημιουργήθηκε ένας ιδιαίτερος δεσμός μεταξύ των δύο λαών.

Δεύτερον, μετά τη γερμανική εισβολή στην Ελλάδα το 1941 άνοιξαν πληγές που οφείλουμε να κλείσουμε ενώ δημιουργήθηκαν προλήψεις και στερεότυπα που οφείλουμε να ανατρέψουμε. Γι' αυτό και θεωρούμε σημαντική τη διοργάνωση σεμιναρίων με παιδαγωγούς που συμμετείχαν σε προγράμματα ανταλλαγής, σχετικά με τα γεγονότα της περιόδου 1941-1944. Επίσης, διότι η ελληνική κοινωνία στη Γερμανία είναι ανεπτυγμένη, το ελληνικό στοιχείο θα έλεγα είναι πολύ μεγάλο.

Τέλος, γιατί με το ξέσπασμα της κρίσης οι σχέσεις μας με τη Γερμανία άρχισαν και πάλι να δοκιμάζονται κάτω από έντονες αντιπαράθεσεις, σχετικά με τη δημοσιονομική προσαρμογή της χώρας μας, που αναζωογόνησαν στερεότυπα, τα οποία πρέπει -θα έλεγα- να θεωρούνται και από τις δύο πλευρές ξεπερασμένα.

Ευελπιστούμε, λοιπόν, και αναμένουμε ότι η ίδρυση του Ελληνογερμανικού Ιδρύματος Νεολαίας θα προωθήσει τις ελληνογερμανικές σχέσεις και θα συνεργαστεί μεταξύ των δύο λαών και των χωρών.

Κυρίες και κύριοι συνάδελφοι, πέρα από τη βελτίωση των διμερών σχέσεων, ευελπιστούμε ότι το Ελληνογερμανικό Ίδρυμα Νεολαίας θα συμβάλει στην τόνωση του ευρωπαϊκού ιδεώδους, θα εξαλείψει στερεότυπα που δημιουργήθηκαν στη συλλογική συνείδηση τα τελευταία χρόνια για το ευρωπαϊκό οικοδόμημα και θα οδηγήσει στην κατανόηση της σημερινής ανάγκης για περαιτέρω σύγκλιση. Άλλωστε, μην ξεχνάμε ότι ο Πρόεδρος Γιούνκερ είπε στην ομιλία του για τη Λευκή Βίβλο: «Δεν θα κριθούμε για όσα παραλάβαμε, αλλά για όσα θα παραδώσουμε στις επόμενες γενιές».

Κλείνοντας, να πω ότι σήμερα, τετρακόσιες πενήντα χιλιάδες νέοι άνθρωποι εγκατέλειψαν τη χώρα λόγω της κρίσης και έχουμε υποχρέωση αυτούς τους ανθρώπους να τους φέρουμε πάλι πίσω. Μην ξεχνάτε ότι αυτοί οι άνθρωποι με τα πτυχία, τα μεταπτυχιακά, τα διδακτορικά είναι τα φωτεινά μυαλά τα οποία η χώρα μας έχει ανάγκη. Χρέος και στοιχείο όλων μας να γυρίσει η νέα γενιά πάλι πίσω.

Η Δημοκρατική Συμπαράταξη συμβάλλει με κάθε τρόπο, ώστε το Ελληνογερμανικό Ίδρυμα Νεολαίας να εκπληρώσει τους κα-

ταστατικούς του σκοπούς και να λειτουργήσει εποικοδομητικά για τη νέα γενιά των δύο χωρών. Γι' αυτό, όπως αναφέραμε και στην επιτροπή, υπερψηφίζουμε το παρόν νομοσχέδιο.

Σας ευχαριστώ.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Νικήτας Κακλαμάνης): Ευχαριστούμε.

Ο κ. Παναγιώταρος έχει τοποθετηθεί. Ο κ. Τάσος έχει τοποθετηθεί.

Τον λόγο έχει ο κ. Παπαχριστόπουλος για τρία λεπτά.

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΠΑΠΑΧΡΙΣΤΟΠΟΥΛΟΣ: Ευχαριστώ, κύριε Πρόεδρε.

Θέλω να πιστεύω ότι αυτό είναι ένα βήμα στην πολιτική ενοποίηση των χωρών της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Αυτή είναι η δική μου εκτίμηση και αίσθηση. Είναι θετικό βήμα, όμως πολύ μικρό και πολύ καθυστερημένο, γιατί όσοι πραγματικά πιστεύουν στην πολιτική ενοποίηση, που εδώ και δεκαετίες δεν γίνεται, βλέπουν ότι κάποιες χώρες χαράζουν τη δική τους πορεία. Μία απ' αυτές είναι η δυτική Γερμανία, η οποία εκμεταλλεύεται τις κρίσεις σε άλλες μικρές χώρες και η ίδια από τις κρίσεις αυτές έχει πλουτίσει.

Μια δεύτερη παρατήρηση: Κατ' αρχάς λέω από πριν, για να μην παρεξηγηθώ, ότι είμαστε θετικοί σ' αυτό το καθυστερημένο και μικρό, πολύ μικρό βήμα, γιατί στην ιεράρχηση προτεραιοτήτων θα έπρεπε να είχαν προηγηθεί πολλά άλλα βήματα για την πραγματική πολιτική ενοποίηση της Ευρώπης, που δεν έχουν γίνει. Βλέπουμε, λοιπόν, καθημερινά και σ' αυτήν τη χώρα, αλλά και σε άλλες χώρες, με συμπεριφορές –συγχωρήστε μου την έκφραση– «κακομαθημένων» χωρών να φυτρώνουν σαν τα μανιτάρια τα ακροδεξιά κινήματα. Στην ίδια τη Γερμανία αυτήν τη στιγμή, κύριε Πρόεδρε, κύριε Υπουργέ, λυπάμαι που το λέω, αλλά το AfD «παίρνει κεφάλι», οι χριστιανοκοινωνιστές «παίρνουν κεφάλι» σε διπλανές χώρες. Τα ξέρουμε όλοι αυτά, δεν θα τα αναλύσω. Γενικά βλέπουμε ότι στην ιεράρχηση προτεραιοτήτων οι Αρχηγοί των κρατών της Ευρωπαϊκής Ένωσης θα έπρεπε να έχουν προλάβει αυτήν την εξέλιξη, που είναι απίστευτη.

Ένας καθοριστικός παράγοντας, που τον πληρώνει η χώρα μας πολύ ακριβά, είναι το μεταναστευτικό. Ό,τι και να μου πει κανείς, δεν πιστεύω ότι δέκα, δεκαπέντε, είκοσι, είκοσι οκτώ ηγέτες στην Ευρωπαϊκή Ένωση δεν μπορούν να κάνουν τίποτα. Θα έπρεπε να δώσουν όλη τους την ψυχή, όλη τους τη δυναμική για να σταματήσει ο πόλεμος στην Συρία, ο οποίος εκτρέφει αυτά τα ακροδεξιά, καινούργια κατασκευάσματα, είτε λέγονται Σαλβίνι, είτε Βίντερς κ.λπ..

Εν ολίγοις, για να μην καθυστερώ, κύριε Πρόεδρε –γιατί δεν είναι αυτό το θέμα μας– καλή είναι η ίδρυση αυτού του Ελληνο-γερμανικού Ιδρύματος Νεολαίας, αλλά είναι μικρό βήμα, είναι ελάχιστο βήμα στην πολιτική ενοποίησης των χωρών της Ευρώπης. Διαφωνώ εδώ με το ΚΚΕ, το οποίο σέβομαι, γιατί πιστεύω στην ενοποίηση της Ευρώπης, στην πολιτική ενοποίηση και θα πρέπει να δουλέψουμε σκληρά σ' αυτήν την κατεύθυνση όσο γίνεται, όσο μας παίρνει, μέσα από εκεί. Δεν έχουμε άλλη επιλογή.

Δεν θέλω να πω περισσότερα. Εννοείται ότι είμαστε θετικοί στην ψήφιση αυτού του νομοσχεδίου.

Ευχαριστώ.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Νικήτας Κακλαμάνης): Ο κ. Μαυρωτάς έχει τον λόγο.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΑΥΡΩΤΑΣ: Κύριε Πρόεδρε, δεν θα μιλήσω πολύ. Ήμασταν θετικοί και στην επιτροπή για την ίδρυση του Ελληνο-γερμανικού Ιδρύματος Νεολαίας. Είμαστε υπέρ της εξωστρέφειας, υπέρ της αλληλεγγύης και της σύσφιγξης των σχέσεων μεταξύ των ευρωπαϊκών λαών και καλό θα είναι αυτά τα βήματα να γίνονται και να ξεκινάνε και από τις επόμενες, τις νέες γενιές, τιμώντας και όχι ξεχνώντας βέβαια το παρελθόν, αλλά απενίζοντας με μία αισιοδοξία και με κοινά οράματα το μέλλον. Είμαστε θετικοί στην κύρωση αυτής της συμφωνίας.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Νικήτας Κακλαμάνης): Ευχαριστώ, κύριε Μαυρωτά.

Τον λόγο έχει ο κ. Φωκάς.

ΑΡΙΣΤΕΙΔΗΣ ΦΩΚΑΣ: Ευχαριστώ, κύριε Πρόεδρε.

Είμαστε υπέρ της υπογραφής της σύμβασης μεταξύ των αρμόδιων Υπουργείων Γερμανίας και Ελλάδας για την ίδρυση του Ιδρύματος Νεολαίας. Θα θέλαμε οι νέοι που θα συμμετάσχουν

στο ίδρυμα αυτό να ξεκινήσουν από μηδενική βάση, να ξεκινήσουν από το νηπιαγωγείο και όχι από το λύκειο. Όταν λέμε «συνεργασία δύο χωρών», εννοούμε αλληλεγγύη, η οποία λείπει όλα αυτά τα χρόνια, αλλά και εμπιστοσύνη μεταξύ των λαών. Για να γίνω πιο σαφής, η Ελλάδα ένα χρέος το οποίο ήταν ιδιωτικό το έκανε διακρατικό. Έσωσε τις ευρωπαϊκές τράπεζες και αντί αυτού ο ελληνικός λαός γονάτισε μπροστά στους δανειστές. Θα πρέπει οι νέοι που θα συμμετάσχουν στο ίδρυμα αυτό να ξεκινήσουν από το αυτονόητο, από την αλληλεγγύη και τη συνεργασία μεταξύ των χωρών.

Είμαστε θετικοί και ψηφίζουμε «υπέρ».

Ευχαριστώ πολύ.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Νικήτας Κακλαμάνης): Ευχαριστώ, κύριε Φωκά.

Τον λόγο τώρα έχει ο κύριος Υπουργός για πέντε λεπτά και επειδή θα απαντήσει σε όλους, αν και σχεδόν όλοι ήταν «υπέρ», θα έχει μία μικρή ανοχή αν χρειαστεί.

Ορίστε, κύριε Υπουργέ, έχετε τον λόγο.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΓΑΒΡΟΓΛΟΥ (Υπουργός Παιδείας, Έρευνας και Θρησκευμάτων): Ευχαριστώ, κύριε Πρόεδρε.

Κατ' αρχάς, θα ήθελα να εστιάσουμε στο γεγονός ότι υπάρχει μία πάρα πολύ πλατιά συμφωνία, συναίνεση, γύρω από αυτό το κείμενο. Αυτό είναι ένα πολύ θετικό βήμα. Να δούμε τώρα πώς θα εξασφαλιστεί η κατοχύρωση των ερωτημάτων που έθεσαν πάρα πολλοί συνάδελφοι, σίγουρα όχι όλοι.

Παρενθετικά να πούμε ότι η χώρα μας –και ευτυχώς– αμέσως μετά τον Β' Παγκόσμιο πόλεμο ανέπτυξε πάρα πολύ στενούς δεσμούς με την επιστημονική κοινότητα της Γερμανίας. Αυτό έχει μία πολύ μεγάλη σημασία. Άρα οι επιστήμονες και οι νεολαίοι είναι πάντα δύο πυλώνες, δύο κοινωνικές κατηγορίες που ενισχύουν επί της ουσίας διακρατικές σχέσεις. Αυτό το ξέρουμε, διότι και οι αξίες της νεολαίας και οι επιστημονικές αξίες και συνεργασίες μένουν πάντοτε έξω από τις όποιες πολιτικές διαμάχες.

Εντοπίζουμε το θέμα που θίγεται γύρω από τη λέξη «στερεότυπο», το θέμα της συμπερίληψης, ώστε οι επισκέψεις να συμπεριλαμβάνουν και μαρτυρικούς τόπους και βεβαίως το εξαιρετικό σημαντικό ζήτημα των αποζημιώσεων –για το οποίο γνωρίζετε τις πρωτοβουλίες που έχουμε πάρει και, όπως είπα και ο κ. Ριζούλης, θα έρθει και στην Ολομέλεια της Βουλής–, ώστε αυτά να είναι μέρος της τελικής συμφωνίας όταν θα ιδρυθεί το ίδρυμα αυτό.

Επειδή, όμως, υπάρχουν διάφοροι κοινοβουλευτικοί και τεχνικοί περιορισμοί για να αλλάξει η αιτιολογική έκθεση κ.λπ., θα ήθελα να δεσμευτώ –προφανώς ως Υπουργός Παιδείας– να στείλω μία επιστολή στον αντίστοιχο Υπουργό της Γερμανίας που να κωδικοποιεί αυτά τα ερωτήματα που αναδείχθηκαν στη διάρκεια της συζήτησης στη Βουλή. Οπότε θα έχουμε το κείμενο αυτό. Όπως γνωρίζετε, λόγω κανονισμών, δεν μπορεί να αλλάξει η εισηγητική έκθεση.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Νικήτας Κακλαμάνης): Λόγω του άρθρου 108, ψηφίζεται απόφαση, ως έχει, η κύρωση. Δεν επιτρέπεται καμία αλλαγή. Άρα, πάμε μόνο σε αυτό που λέτε εσείς, στο τι μπορεί να συμφωνηθεί κατά τη διάρκεια της λειτουργίας του ιδρύματος νεολαίας.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΓΑΒΡΟΓΛΟΥ (Υπουργός Παιδείας, Έρευνας και Θρησκευμάτων): Αυτό που μόλις τώρα είπα ο Πρόεδρος θα το έχουμε υπ' όψιν στη διάρκεια συγκρότησης του ιδρύματος, αλλά μέσα στα κείμενα θα υπάρχει και μια επιστολή δική μου προς τον Γερμανό Υπουργό που θα εντοπίζει με σαφήνεια αυτά που διατυπώθηκαν στη Βουλή.

Σας ευχαριστώ.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Νικήτας Κακλαμάνης): Ευχαριστούμε, κύριε Υπουργέ.

Κηρύσσεται περαιωμένη η συζήτηση επί της αρχής και επί των άρθρων του σχεδίου νόμου του Υπουργείου Παιδείας, Έρευνας και Θρησκευμάτων: «Κύρωση της Σύμβασης μεταξύ του Ομοσπονδιακού Υπουργείου Οικογένειας, Τρίτης Ηλικίας, Γυναικών και Νεολαίας της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας και του Υπουργείου Παιδείας, Έρευνας και Θρησκευμάτων της Ελληνικής Δημοκρατίας για τη συνεργασία στον τομέα της νεο-

λαίας και την προετοιμασία για την ίδρυση ενός Ελληνογερμανικού Ιδρύματος Νεολαίας».

Ερωτάται το Τμήμα: Γίνεται δεκτό το νομοσχέδιο;

ΑΝΔΡΕΑΣ ΡΙΖΟΥΛΗΣ: Ναι.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΟΥΚΟΔΗΜΟΣ: Ναι.

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΟΠΟΥΛΟΣ: Ναι.

ΗΛΙΑΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΑΡΟΣ: Όχι.

ΣΤΑΥΡΟΣ ΤΑΣΣΟΣ: Παρών.

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΠΑΠΑΧΡΙΣΤΟΠΟΥΛΟΣ: Ναι.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΑΥΡΩΤΑΣ: Ναι.

ΑΡΙΣΤΕΙΔΗΣ ΦΩΚΑΣ: Ναι.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Νικήτας Κακλαμάνης): Συνεπώς το σχέδιο νόμου του Υπουργείου Παιδείας, Έρευνας και Θρησκευμάτων: «Κύρωση της Σύμβασης μεταξύ του Ομοσπονδιακού Υπουργείου Οικογένειας, Τρίτης Ηλικίας, Γυναικών και Νεολαίας της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας και του Υπουργείου Παιδείας, Έρευνας και Θρησκευμάτων της Ελληνικής Δημοκρατίας για τη συνεργασία στον τομέα της νεολαίας και την προετοιμασία για την ίδρυση ενός Ελληνογερμανικού Ιδρύματος Νεολαίας» έγινε δεκτό κατά πλειοψηφία, σε μόνη συζήτηση, επί της αρχής, των άρθρων και του συνόλου και έχει ως εξής:

«Κύρωση της Σύμβασης μεταξύ του Ομοσπονδιακού Υπουργείου Οικογένειας, Τρίτης Ηλικίας, Γυναικών και Νεολαίας της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας και του Υπουργείου Παιδείας, Έρευνας και Θρησκευμάτων της Ελληνικής Δημοκρατίας για τη συνεργασία στον τομέα της νεολαίας και την προετοιμασία για την ίδρυση ενός Ελληνογερμανικού Ιδρύματος Νεολαίας

Άρθρο πρώτο

Κυρώνεται και έχει την ισχύ, που ορίζει το άρθρο 28 παρ. 1 του Συντάγματος, η Σύμβαση μεταξύ του Ομοσπονδιακού Υπουργείου Οικογένειας, Τρίτης Ηλικίας, Γυναικών και Νεολαίας της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας και του Υπουργείου Παιδείας, Έρευνας και Θρησκευμάτων της Ελληνικής Δημοκρατίας για τη συνεργασία στον τομέα της νεολαίας και την προετοιμασία για την ίδρυση ενός Ελληνογερμανικού Ιδρύματος Νεολαίας, που υπογράφηκε στο Βερολίνο, στις 26 Ιουλίου 2017, το πρωτότυπο κείμενο της οποίας στην ελληνική και γερμανική γλώσσα έχει ως εξής:

Σύμβαση

μεταξύ

του Ομοσπονδιακού Υπουργείου Οικογένειας, Τρίτης Ηλικίας, Γυναικών και
Νεολαίας της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας

και

του Υπουργείου Παιδείας, Έρευνας και Θρησκευμάτων
της Ελληνικής Δημοκρατίας

για τη

συνεργασία στον τομέα της νεολαίας και την προετοιμασία για την ίδρυση ενός
Ελληνογερμανικού Ιδρύματος Νεολαίας

Το Ομοσπονδιακό Υπουργείο Οικογένειας, Τρίτης Ηλικίας, Γυναικών και Νεολαίας
της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας

και

το Υπουργείο Παιδείας, Έρευνας και Θρησκευμάτων
της Ελληνικής Δημοκρατίας

εφ' εξής αποκαλούμενα «τα συμβαλλόμενα μέρη»

βάσει της πολιτιστικής σύμβασης μεταξύ της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της
Γερμανίας και του Βασιλείου της Ελλάδας της 17^{ης} Μαΐου 1956,

λαμβάνοντας υπόψη την Δήλωση Προθέσεως του Ομοσπονδιακού Υπουργείου
Οικογένειας, Τρίτης Ηλικίας, Γυναικών και Νεολαίας της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας
της Γερμανίας και του Υπουργείου Παιδείας, Έρευνας και Θρησκευμάτων της
Ελληνικής Δημοκρατίας σχετικά με τη σύστασή ενός Ελληνογερμανικού Ιδρύματος
Νεολαίας της 12^{ης} Σεπτεμβρίου 2014 και το κείμενο κοινής δήλωσης της 4^{ης}
Δεκεμβρίου 2016 των Υπουργών Εξωτερικών των δύο κρατών

έχοντας επίγνωση ότι η ανάπτυξη μιας ευρωπαϊκής κοινωνίας των πολιτών αποτελεί
ουσιαστική προϋπόθεση για μια ζωντανή δημοκρατία, που αφορά κυρίως τη νέα
γενιά της Ευρώπης,

με την πεποίθηση ότι οι ελληνογερμανικές σχέσεις συνεισφέρουν ως προς αυτό το
σκοπό, προσφέροντας σε νέους ανθρώπους στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της
Γερμανίας και στην Ελληνική Δημοκρατία την ευκαιρία, να εμβαθύνουν τις σχέσεις
τους, να διαμορφώσουν από κοινού το παρόν και το μέλλον,

καθώς και με την πεποίθηση ότι η νεολαία μπορεί να συμβάλλει ουσιαστικά στην
προώθηση της αμοιβαίας κατανόησης, φιλίας και συνεργασίας μεταξύ αμφοτέρων
των κρατών,

με την προσδοκία ότι θα ενισχυθεί η φιλία μεταξύ των νέων αμφότερων των κρατών και θα προωθηθεί η συνεργασία στον τομέα υποστήριξης των νέων,

και με στόχο την ίδρυση ενός Ελληνογερμανικού Ιδρύματος Νεολαίας, που θα αναλάβει την εμβάθυνση των σχέσεων ανάμεσα στους νέους και στους υπευθύνους για θέματα νεολαίας σε αμφότερα τα κράτη και επιπλέον, θα προωθήσει με κάθε τρόπο την αμοιβαία γνωριμία και κατανόηση, καθώς και τη στενή αλληλεπίδραση της νεολαίας της Ελλάδος και της Γερμανίας στο πλαίσιο της Ευρώπης, και θα λειτουργήσει ως σύμβουλος και διαμεσολαβητής μεταξύ των διαφόρων κρατικών βαθμίδων, καθώς και των εταίρων της κοινωνίας των πολιτών στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας και στην Ελληνική Δημοκρατία

συμφώνησαν τα ακόλουθα:

Άρθρο 1

Τα συμβαλλόμενα μέρη συγκροτούν μια επιτροπή με σκοπό την ίδρυση ενός Ελληνογερμανικού Ιδρύματος Νεολαίας. Η επιτροπή θα αποτελείται από ισάριθμους εκπροσώπους των συμβαλλομένων υπουργείων και πρόσωπα με ακριβή γνώση του αντικειμένου, και θα πραγματοποιεί μια συνάντηση τουλάχιστον δύο φορές ετησίως, σε καθένα από τα δύο κράτη εναλλάξ, για την περίοδο μέχρι την ίδρυση του Ελληνογερμανικού Ιδρύματος Νεολαίας. Η επιτροπή οφείλει να προετοιμάσει τα ακόλουθα απαραίτητα βήματα για την ίδρυση και την έναρξη εργασιών του Ιδρύματος Νεολαίας έως το 2019, βάσει της Δήλωσης Προθέσεως των συμβαλλόμενων μερών της 12^{ης} Σεπτεμβρίου 2014 σχετικά με την ίδρυση ενός Ελληνογερμανικού Ιδρύματος Νεολαίας:

- Διαβούλευση για την Ιδρυτική Συμφωνία, τον κανονισμό προσωπικού και τον δημοσιονομικό κανονισμό καθώς και προσδιορισμό της έδρας σε αμφότερα τα κράτη.- Εισήγηση για τον προσδιορισμό της πρώτης Διοικούσας Επιτροπής ή του Διοικητικού Συμβουλίου του Ιδρύματος.

Άρθρο 2

Τα συμβαλλόμενα μέρη θα λάβουν τα κατάλληλα μέτρα για την προώθηση της συνεργασίας στον τομέα της νεολαίας και για την ανάπτυξη φιλικών σχέσεων μεταξύ αμφοτέρων των κρατών, βάσει της αμοιβαιότητας έως και την ίδρυση του Ιδρύματος Νεολαίας ειδικότερα θα προωθήσουν:

- την εξωσχολική ανταλλαγή νέων σε όλους τους τομείς,
- τη σχολική ανταλλαγή, σύμφωνα με τους εκάστοτε εθνικούς κανονισμούς,
- σεμινάρια για παιδαγωγούς, που συμμετέχουν σε προγράμματα ανταλλαγής, που θα αναφέρονται στην περίοδο και τα γεγονότα της γερμανικής κατοχής στην Ελλάδα (1941 – 1945),
- την ανταλλαγή εθελοντών, και ειδικότερα στους τομείς δράσεις για τους νέους και τους νέους πρόσφυγες,
- την ανταλλαγή επαγγελματιών στον τομέα της υποστήριξης της νεολαίας,
- δράσεις για την εκμάθηση και την ενίσχυση της Νεοελληνικής Γλώσσας στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας και της Γερμανικής Γλώσσας στην Ελληνική Δημοκρατία,
- την διεξαγωγή του Ελληνογερμανικού Φόρουμ Νεολαίας σε ετήσια βάση που θα πραγματοποιείται εκ περιτροπής στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας και στην Ελληνική Δημοκρατία
- τις ξεναγήσεις σε τόπους κοινής ιστορικής μνήμης της περιόδου 1941-1945
- τις ξεναγήσεις σε τόπους και θεσμούς της εκατέρωθεν πολιτιστικής κληρονομιάς των δυο χωρών, όπως σε χώρους του κλασικού αρχαιοελληνικού πολιτισμού, που θεμελιώνει την ευρωπαϊκή ταυτότητα.

Για το σκοπό αυτό, το έτερο συμβαλλόμενο μέρος, η Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, θα συνεχίσει να υλοποιεί το Ειδικό Πρόγραμμα Στήριξης των Ελληνογερμανικών Ανταλλαγών Νέων.

Άρθρο 3

Τα συμβαλλόμενα μέρη θα αποστέλλουν μια φορά ετησίως, εναλλάξ, έως την έναρξη εργασιών του Ιδρύματος Νεολαίας, μια αντιπροσωπεία πέντε έως οκτώ ατόμων με

στόχο την ενημέρωση σχετικά με την κατάσταση της πολιτικής για τη νεολαία, τα προγράμματα υποστήριξης της νεολαίας και το έργο των οργανώσεων νεολαίας του έτερου συμβαλλόμενου μέρους και με στόχο τον συντονισμό διμερών προγραμμαμάτων και δράσεων. Οι αντιπροσωπείες θα αποτελούνται από κυβερνητικούς εκπροσώπους του κλάδου της πολιτικής για τη νεολαία, από εξειδικευμένο προσωπικό στον τομέα υποστήριξης των νέων, καθώς και από εκπροσώπους οργανώσεων νεολαίας. Η διάρκεια της εκάστοτε παραμονής τους θα ανέρχεται σε δύο ημέρες. Τα αποτελέσματα της συνάντησης θα καταγράφονται υπό τη μορφή πρωτοκόλλου.

Άρθρο 4

Για τη διασφάλιση της ομαλής υλοποίησης των συμφωνηθέντων στα άρθρα 1 και 3, το συμβαλλόμενο μέρος, που παρέχει τη φιλοξενία, θα αναλάβει όλα τα έξοδα, που ενδέχεται να προκύψουν στο κράτος του, συμπεριλαμβανομένης της διαμονής, της σίτισης, της μετακίνησης, καθώς και όλων των απαραίτητων εξόδων για την υλοποίηση του προγράμματος. Το έτερο συμβαλλόμενο μέρος, αναλαμβάνει τις δαπάνες διεθνούς μετακίνησης της αντιπροσωπείας και φροντίζει να διευθετήσει θέματα ασφάλισης κατά τη διάρκεια του ταξιδιού και της παραμονής της αποστολής.

Άρθρο 5

Το συμβαλλόμενο μέρος, που παρέχει τη φιλοξενία, αναλαμβάνει τα έξοδα της απαραίτητης βάσει των άρθρων 1 και 3, διερμηνείας κατά τη διάρκεια των επισκέψεων, καθώς και της μετάφρασης των σχετικών εγγράφων στη γερμανική και στην ελληνική γλώσσα.

Άρθρο 6

Η παρούσα σύμβαση μπορεί να τροποποιηθεί ή να συμπληρωθεί κατόπιν συμφωνίας βάσει διαπραγματεύσεων και έπειτα από αμοιβαία αποδοχή. Οι τυχόν τροποποιήσεις και προσθήκες αποτελούν τμήμα της παρούσας σύμβασης.

Άρθρο 7

Διαφορές σχετικά με την ερμηνεία ή την εφαρμογή της παρούσας σύμβασης θα διευθετούνται με αμοιβαία συμφωνία μεταξύ των συμβαλλόμενων μερών.

Άρθρο 8

Η παρούσα σύμβαση τίθεται σε ισχύ την ημερομηνία, κατά την οποία το συμβαλλόμενο μέρος Ελληνική Δημοκρατία ενημερώνει το συμβαλλόμενο μέρος Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας μέσω της διπλωματικής οδού, ότι οι αναγκαίες εσωτερικές νομικές διαδικασίες για τη θέση σε ισχύ, έχουν ολοκληρωθεί. Καθοριστική είναι η ημερομηνία παραλαβής της δήλωσης από την Πρεσβεία της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας στην Αθήνα.

Συντάχθηκε στο Βερολίνο την 26^η Ιουλίου 2017 σε δύο αντίγραφα, ένα στη γερμανική και ένα στην ελληνική γλώσσα, καθένα από τα οποία είναι εξίσου δεσμευτικά.

Για το Ομοσπονδιακό Υπουργείο Οικογένειας,
Τρίτης Ηλικίας, Γυναικών και Νεολαίας
της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας
της Γερμανίας

Για το Υπουργείο Παιδείας, Έρευνας και
Θρησκευμάτων
της Ελληνικής Δημοκρατίας

Katharina Tölg



Vereinbarung

zwischen

dem Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend
der Bundesrepublik Deutschland

und

dem Ministerium für Bildung, Forschung und Religiöse Angelegenheiten
der Hellenischen Republik

über

die Zusammenarbeit im Bereich Jugend und
die Vorbereitung zur Gründung eines Deutsch-Griechischen Jugendwerks

Das Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend
der Bundesrepublik Deutschland
und
das Ministerium für Bildung, Forschung und Religiöse Angelegenheiten
der Hellenischen Republik,
nachfolgend Vertragsparteien genannt -

auf der Grundlage des Kulturabkommens vom 17. Mai 1956 zwischen der Bundesrepublik Deutschland und dem Königreich Griechenland,

unter Berücksichtigung der Absichtserklärung vom 12. September 2014 des Bundesministeriums für Familie, Senioren, Frauen und Jugend der Bundesrepublik Deutschland und des Ministeriums für Bildung, Forschung und Religiöse Angelegenheiten der Hellenischen Republik zur Gründung eines Deutsch-Griechischen Jugendwerks sowie der gemeinsamen Erklärung vom 4. Dezember 2016 der Außenminister beider Staaten.

in dem Bewusstsein, dass die Herausbildung einer europäischen Zivilgesellschaft eine wesentliche Voraussetzung für eine lebendige Demokratie ist und hiervon besonders die jungen Generationen in Europa betroffen sind,

geleitet von der Überzeugung, dass die deutsch-griechischen Beziehungen hierzu beitragen, indem junge Menschen in der Bundesrepublik Deutschland und der Hellenischen Republik die Möglichkeit erhalten, einander vertieft zu begegnen, um eingedenk der gemeinsamen Vergangenheit die Gegenwart und Zukunft gemeinsam zu gestalten,

überzeugt davon, dass die Jugend einen wesentlichen Beitrag zur Förderung der gegenseitigen Verständigung, Freundschaft und Zusammenarbeit zwischen beiden Staaten leisten kann,

verbunden mit dem Wunsch, die Freundschaft zwischen den jungen Menschen beider Staa-

ten zu festigen und die Zusammenarbeit im Bereich der Jugendhilfe zu fördern.

mit dem Ziel, ein Deutsch-Griechisches Jugendwerk zu gründen, das die Aufgabe übernimmt, die Beziehungen zwischen jungen Menschen und der für Jugendarbeit Verantwortlichen in beiden Staaten zu vertiefen und das gegenseitige Kennenlernen, das gegenseitige Verstehen und das enge Zusammenwirken der deutschen und griechischen Jugend innerhalb Europas in jeder Weise zu fördern sowie als Berater und Mittler zwischen den verschiedenen staatlichen Ebenen sowie den Akteuren der Zivilgesellschaft in der Bundesrepublik Deutschland und der Hellenischen Republik zu fungieren -

sind wie folgt übereingekommen:

Artikel I

Die Vertragsparteien errichten einen Ausschuss zur Gründung eines Deutsch-Griechischen Jugendwerks. Der Ausschuss setzt sich paritätisch besetzt aus fachkundigen Vertreterinnen und Vertretern der zuständigen Ministerien zusammen und trifft sich mindestens zwei Mal pro Jahr abwechselnd in beiden Staaten während des Zeitraums bis zur Gründung des Deutsch-Griechischen Jugendwerks. Der Ausschuss hat die Aufgabe, auf der Grundlage der Absichtserklärung beider Vertragsparteien vom 12. September 2014 über die Gründung eines Deutsch-Griechischen Jugendwerks, insbesondere die nachfolgenden notwendigen Schritte zur Gründung des Jugendwerks und seiner Arbeitsaufnahme bis zum Jahr 2019 vorzubereiten:

- Beratung über das Gründungsabkommen, das Personalstatut und die Finanzordnung sowie Klärung der Sitzfrage in beiden Staaten,
- Empfehlung für die anfängliche Zusammensetzung der Leitung des Jugendwerks.

Artikel 2

Die Vertragsparteien ergreifen auf der Grundlage der Gegenseitigkeit bis zur Gründung des Jugendwerks geeignete Maßnahmen zur Förderung der Zusammenarbeit im Bereich der Jugend und zur Entwicklung der freundschaftlichen Beziehungen zwischen beiden Staaten, sie fördern insbesondere:

- den außerschulischen Jugendaustausch in allen Bereichen,
- den schulischen Austausch nach den jeweiligen nationalen Regelungen,
- Seminare für die teilnehmenden Pädagogen von Austauschprogrammen, die sich auf die Zeit und die Ereignisse der deutschen Besatzung in Griechenland von 1941 bis 1945 beziehen,
- den Austausch von Freiwilligen, insbesondere in Maßnahmen, die Jugendliche betreffen sowie junge Geflüchtete,
- den Austausch von Fachkräften der Jugendhilfe,
- Veranstaltungen zum Erlernen und zur Vertiefung der Kenntnisse der deutschen Sprache in der Hellenischen Republik und der griechischen Sprache in der Bundesrepublik Deutschland,
- die jährliche Durchführung des Deutsch-Griechischen Jugendforums jeweils abwechselnd in der Bundesrepublik Deutschland und der Hellenischen Republik ,
- Gedenkstättenfahrten zur Aufarbeitung der gemeinsamen Erinnerung an die Zeit von 1941 bis 1945,
- Fahrten zu Stätten und Institutionen des kulturellen Erbes des jeweiligen Staates, wie zu denen der klassischen antiken griechischen Kultur, die die europäische Identität untermauern.

Hierzu wird die deutsche Vertragspartei das Sonderprogramm zur Förderung des deutsch-griechischen Jugendaustausches fortführen.

Artikel 3

und abwechselnd eine Delegation von jeweils fünf bis acht Personen zur jeweils anderen Vertragspartei, mit dem Ziel, sich über den Stand der Jugendpolitik, über Programme zur Jugendförderung und der Arbeit der Jugendorganisationen der jeweils anderen Vertragspartei zu informieren und gemeinsame Programme und Maßnahmen zu koordinieren. Die Delegationen bestehen aus Regierungsvertreterinnen und Regierungsvertretern aus dem Bereich der Jugendpolitik, aus Fachkräften der Jugendhilfe und Vertreterinnen und Vertretern von Jugendorganisationen. Die Aufenthaltsdauer beträgt jeweils zwei Tage. Die Ergebnisse des Treffens werden in Form eines Gesprächsprotokolls bestätigt.

Artikel 4

Zur Sicherstellung einer reibungslosen Umsetzung der Regelungen in den Artikeln 1 und 3 trägt die gastgebende Vertragspartei alle im eigenen Staat entstehenden Kosten, inklusive Unterkunft und Verpflegung, Beförderung sowie weitere für die Umsetzung des Programms notwendige Kosten. Die jeweils andere Vertragspartei trägt die internationalen Reisekosten und sorgt für die Versicherung der Delegation während der Reise und des Aufenthaltes.

Artikel 5

Die gastgebende Vertragspartei trägt die Kosten für die während der Besuche nach den Artikeln 1 und 3 erforderlichen Dolmetschertätigkeiten sowie die Übersetzung einschlägiger Dokumente in die deutsche und in die griechische Sprache.

Artikel 6

Diese Vereinbarung kann auf der Grundlage von Verhandlungen im gegenseitigen Einverständnis durch Vereinbarung zwischen den Vertragsparteien geändert oder ergänzt werden.

Die Änderungen und Ergänzungen werden Bestandteil dieser Vereinbarung.

Artikel 7

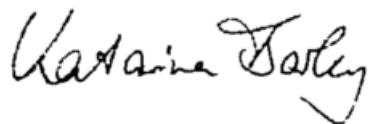
Streitigkeiten über die Auslegung oder Anwendung dieser Vereinbarung werden durch die Vertragsparteien einvernehmlich beigelegt.

Artikel 8

Diese Vereinbarung tritt an dem Tag in Kraft, an dem die griechische Vertragspartei der deutschen Vertragspartei auf diplomatischem Weg mitgeteilt hat, dass die innerstaatlichen Voraussetzungen für das Inkrafttreten erfüllt sind. Maßgebend ist der Tag des Eingangs der Mitteilung bei der Botschaft der Bundesrepublik Deutschland in Athen.

Geschehen zu Berlin am 26. Juli 2017 in zwei Urschriften, jede in deutscher und griechischer Sprache, wobei jeder Wortlaut gleichermaßen verbindlich ist.

Für das Bundesministerium für Familie,
Senioren, Frauen und Jugend
der Bundesrepublik Deutschland



Für das Ministerium für Bildung,
Forschung und Religiöse Angelegenhei-
ten der Hellenischen Republik



Άρθρο δεύτερο

Η ισχύς του παρόντος νόμου αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και της Σύμβασης που κυρώνεται από την πλήρωση των προϋποθέσεων του άρθρου 8 αυτής.

Αθήνα,.....2019

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

- | | |
|---|---------------------------------|
| 1. ΠΑΙΔΕΙΑΣ,
ΕΡΕΥΝΑΣ
ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ | 2. ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ |
| 3. ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ | 4. ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
ΚΑΙ ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ |

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ**5. Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ».**

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Νικήτας Κακλαμάνης): Παρακαλώ το Τμήμα να εξουσιοδοτήσει το Προεδρείο για την υπ' ευθύνη του επικύρωση των Πρακτικών ως προς την ψήφιση στο σύνολο του παρπάνω νομοσχεδίου.

ΟΛΟΙ ΟΙ ΒΟΥΛΕΥΤΕΣ: Μάλιστα, μάλιστα.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Νικήτας Κακλαμάνης): Συνεπώς το Τμήμα παρέσχε τη ζητηθείσα εξουσιοδότηση.

Κυρίες και κύριοι συνάδελφοι, δέχεστε στο σημείο αυτό να λύσουμε τη συνεδρίαση;

ΟΛΟΙ ΟΙ ΒΟΥΛΕΥΤΕΣ: Μάλιστα, μάλιστα.

ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ (Νικήτας Κακλαμάνης): Με τη συναίνεση του Τμήματος και ώρα 10.45' λύεται η συνεδρίαση.

ΟΙ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΣ